

CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL
בית הדין לבירור נושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT

להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה
תיק מס' CV96-4849

דחיית מענק מאושרת

לתובע (שם חסוי)
המיוצג על ידי (שם חסוי)

בעניין חשבונותיה של Therese Hamburger

מס' תביעה: 001103/AH

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של (שם חסוי) (להלן "התובע") לחשבונות שפורסמו על שם Therese Hamburger (להלן "בעלת החשבונות") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעל החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

מידע שהוגש על ידי התובע

התובע הגיש טופס תביעה בו ציין שבבעלות סבתו מצד אביו, (שם חסוי), אשר נולדה בגרמניה, ואשר נשאה ל- (שם חסוי), חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שסבתו התגוררה במנהיים, גרמניה, ושהיו לה שני ילדים: (שם חסוי), אבי התובע, ו-(שם חסוי). בשיחת טלפון עם ה-CRT ב- 21 באוקטובר 2002, התובע ציין שבבעלות סבו היה עסק מכירות בסיטונות, במנהיים. התובע הוסיף שסבתו, שהיתה יהודיה, נרצחה בשואה. בשיחת טלפון עם ה-CRT ב- 10 באוקטובר 2003, התובע ציין שלא ידוע לו על שום קשר בין סבתו לישות פיננסית ושאין בידי מידע נוסף על סבתו. התובע ציין כי נולד ב- 19 בנובמבר 1951 בישראל.

כביסוס לתביעתו, התובע הגיש מספר מסמכים, הכוללים את תעודת הלידה של אביו, בה צוין שהוריו היו (שם חסוי) ו-(שם חסוי), מבית (שם חסוי), וששניהם התגוררו במנהיים.

מידע זמין ברשומות הבנק

ה-CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם קרובת משפחתו, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), דיווחו על שני חשבונות אשר

שם בעליהם זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. כל חשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבונות מס' 1010031 ו- 1010032

רשומות הבנק מראות שבעלת החשבונות היתה Therese Hamburger. רשומות הבנק מציינות את שמה של חברה שהיתה קשורה לחשבונות, וששלב מסוים היתה שותפה בחשבונות או בעלת החשבונות הנדונים. כמו כן, רשומות הבנק מציינות את העיר בה החברה היתה ממוקמת ובאיזה העסקים היא התעסקה. בנוסף, מציינות הרשומות את תאריכי פתיחת וסגירת החשבונות הנדונים.

בדיקת ה - CRT

קבילות התביעה

ה- CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו (להלן "סדרי הדין").

זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה- CRT היא שהתובע לא זיהה את בעלת החשבונות כקרובת משפחתו. למרות ששם סבתו מצד אביו זהה לשם שפורסם כשמה של בעלת החשבונות, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה משמעותית מן המידע שלא פורסם לגבי בעלת החשבונות, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע לא הצליח לזהות את שמה של החברה שהיתה קשורה לחשבונות ואשר בשלב מסוים היתה שותפה בחשבונות או היתה בעלת החשבונות. בנוסף, התובע ציין שסבתו התגוררה במנהיים, עיר בה העסק המשפחתי היה ממוקם. בניגוד לכך, רשומות הבנק מציינות שהחברה היתה ממוקמת בעיר אחרת, במרחק שמעל 500 קמ' ממנהיים ושאליה התובע לא קבע שום קשר. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה- CRT יכול לקבוע שבעלת החשבונות וסבתו מצד אבי התובע הן אותו אדם.

בנוסף, ה- CRT מצייין שאפילו אם התובע היה מזהה את בעלת החשבונות, הוא לא היה זכאי לחשבונות מפני שכאשר החשבונות נסגרו, ישות אחרת היתה בעלת החשבונות.

זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of the Special Master, c/o Claims Resolution Tribunal,
P.O.Box 9564, 8036 Zürich, Switzerland

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה- CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

הקף דחיית מענק

תשומת לב התובע לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal
9 מרץ 2005